



אֵתֶר הַכּוֹסֶת

Государство Израиль

Основной закон: *Судебная власть* *

Раздел алеф: Основные положения

Статья 1.

Полномочия судебной власти

(алеф). Судебной властью наделены следующие суды:

- (1) Верховный суд;
- (2) Окружной суд;
- (3) Мировой суд;
- (4) иной суд, признанный законом в качестве такового;

В данном законе, "судья" – это судья вышеуказанного суда.

(бет). Судебной властью наделены также нижеследующие органы:

- (1) Религиозный суд;
- (2) иной особый суд;
- (3) иной орган власти,

в порядке, установленном законом.

(гимель). Не будет учрежден суд или особый суд для рассмотрения отдельного дела.

Статья 2.

Независимость

При отправлении правосудия, лицо, наделенное судебной властью, не подчиняется иной власти, кроме власти закона.

Статья 3.

Гласность судебных заседаний

Разбирательство дел во всех судах открытое, если законом не предусмотрено иное или суд принимает иное постановление в соответствии с законом.



אלתר הכנסת

Раздел бет: Судьи

Статья 4.

Назначение судей

(алеф). Судья назначается Президентом государства в соответствии с выбором Комиссии по выбору судей.

(бет). Комиссия состоит из девяти членов: президент Верховного суда, два судьи Верховного суда, которые будут избраны коллегией судей Верховного суда, министр юстиции и другой министр, который будет назначен правительством, два депутата, которых выберет Кнессет, и два представителя Коллегии адвокатов Израиля, которые будут избраны Национальным советом Коллегии; министр юстиции является председателем Комиссии.

(гимель). Комиссия уполномочена действовать в неполном составе при условии, что количество членов Комиссии не меньше семи.

Статья 5.

Гражданство

Судьей может быть назначен только гражданин Израиля.

Статья 6.

Принесение присяги

Лицо, назначенное на пост судьи, приносит присягу перед Президентом государства. Текст присяги:

"Я обязуюсь хранить верность Государству Израиль и его законам, судить справедливо, не искажать закон и сохранять беспристрастность".

Статья 7.

Срок полномочий (поправка №2)

Судья считается вступившим в должность с момента принесения им присяги. Полномочия судьи прекращаются только в нижеследующих случаях:

- (1) выход на пенсию;
- (2) уход в отставку;
- (3) избрание или назначение на одну из должностей, которая лишает занимающее ее лицо права быть кандидатом в Кнессет;
- (4) согласно решению Комиссии по выбору судей, предложенное председателем Комиссии, уполномоченным по жалобам общественности на судей, или президентом Верховного суда, и такое решение было принято голосами не менее чем семи членов Комиссии;



אלתר הכנסת

(5) согласно решению Дисциплинарного суда.

Статья 8.

Судья, вышедший в отставку

Судья, вышедший на пенсию, может быть назначен на должность судьи на время, в порядке и согласно условиям, предусмотренным в законе.

Статья 9.

Ограничение на изменение должности

(алеф). Судья не может быть переведен с места его работы на постоянную работу в другой суд, за исключением случаев, когда на это получено согласие президента Верховного суда, или на основании решения Дисциплинарного суда.

(бет). Судья может быть назначен судьей в суд более низкой инстанции только с его согласия.

Статья 10.

Зарплата и пенсия

(алеф). Зарплаты судей и другие выплаты, которые будут выплачены им в срок их полномочий или после, или их ближайшим родственникам после их смерти, будут установлены законом или решением Кнессета, или одной из комиссий Кнессета, которая была на это уполномочена Кнессетом.

(бет). Не будет принято решение, направленное на уменьшение зарплаты судей, и только их.

Статья 11.

Запрет на другие виды трудовой деятельности

Судья не имеет права заниматься дополнительным видом трудовой деятельности и занимать общественную должность, иначе как в соответствии с законом, или с разрешения президента Верховного суда и министра юстиции.

Статья 12.

Уголовное судопроизводство

(алеф). Против судьи не может быть возбуждено уголовное дело иначе как с согласия юридического советника правительства, и не может быть подано



אלתר הכנסת

обвинительное заключение против судьи иначе как юридическим советником правительства.

(бет). Уголовное обвинение против судьи может рассматриваться не иначе, как в областном суде, состоящем из трех судей, иначе как судья дал согласие на рассмотрение дела в обычном порядке.

(гимель). Положения данной статьи не распространяются на категории правонарушений, которые были установлены законом.

Статья 13.

Дисциплинарное судопроизводство

(алеф). Судья подчиняется юрисдикции Дисциплинарного суда.

(бет). Дисциплинарный суд будет состоять из действующих судей или из судей, вышедших на пенсию, которые будут назначены президентом Верховного суда.

(гимель). Положения, регулирующие основания возбуждения дисциплинарного дела, порядок подачи жалоб, состав судей, полномочия Дисциплинарного суда и дисциплинарных мер, которые суд имеет право применить, устанавливаются законом; судебные процедуры отправляются в соответствии с законом.

Статья 14.

Временное отстранение от должности (поправка №1)

В случае подачи жалобы на судью, или возбуждения уголовного расследования, или подачи обвинительного заключения, президент Верховного суда имеет право освободить судью от исполнения полномочий на установленный им срок.

Раздел гимель: Суды

Статья 15.

Верховный суд

(алеф). Местом постоянного нахождения Верховного суда является Иерусалим.

(бет). Верховный суд рассматривает апелляции на приговоры и другие решения Окружных судов.

(гимель). Верховный суд заседает также в качестве Высшего суда Справедливости; в этом качестве он рассматривает вопросы, в



תור הכנס

которых он считает необходимым предоставить судебную защиту во имя справедливости, и которые не относятся к компетенции другого суда.

(далет). Не умаляя юридическую силу общих положений, предусмотренных подразделом (**гимель**), Верховный суд, заседающий в качестве Высшего суда Справедливости, уполномочен:

(1) издавать указы об освобождении лиц, которые были задержаны либо лишены свободы незаконно;

(2) издавать указы, адресованные государственным ведомствам, местным органам власти, их служащим, организациям, а также другим лицам, отправляющим общественные полномочия в соответствии с законом, обязывающие их совершать, либо воздерживаться от совершения каких-либо действий при исполнении ими своих полномочий по закону, либо, если они были избраны или назначены незаконно, воздерживаться от любых действий;

(3) издавать указы, адресованные судам, особым судам, органам и лицам, которые в соответствии с законом обладают судебными полномочиями или полномочиями, подобными судебным полномочиям, - за исключением судов, о которых идет речь в данном законе и за исключением религиозных судов, - обязывающие их рассмотреть дело или воздержаться от рассмотрения дела, либо продолжить рассмотрение дела, либо аннулировать состоявшееся судебное разбирательство или незаконно принятое решение;

(4) издавать указы, предназначенные религиозным судам, обязывающие их рассмотреть дело, находящееся в их компетенции, или воздержаться от рассмотрения либо продолжения рассмотрения дела, находящегося вне их компетенции; но Высший суд Справедливости не будет рассматривать ходатайство в соответствии с данной статьей в том случае, если ходатай не инициировал вопрос о компетенции при первой имевшейся у него возможности; если же он не имел приемлемой возможности инициировать вопрос о компетенции до того момента, когда религиозным судом было вынесено решение, то Высший суд Справедливости уполномочен аннулировать состоявшееся судебное разбирательство либо вынесенное религиозным судом решение, если религиозный суд не имел на то полномочий.

(хей). Другие полномочия Верховного суда будут установлены законом.

Статья 16.

Иные суды

Создание, полномочия, место постоянного нахождения и территория юрисдикции Окружных, Мировых и иных судов - в соответствии с законом.



אלתר הכנסת

Статья 17.

Апелляция

На решения судов первой инстанции распространяется право на обжалование. Это право не распространяется на решения Верховного суда.

Статья 18.

Дополнительное рассмотрение

Дело, по которому было вынесено решение составом Верховного суда из трех судей, может быть повторно рассмотрено составом Верховного суда из пяти судей или более на основаниях, предусмотренных законом, и в порядке, установленном в соответствии с законом.

Статья 19.

Повторный суд

По уголовному делу, в котором решение вступило в законную силу, можно провести повторный суд на основаниях, предусмотренных законом, и в порядке, установленном в соответствии с законом.

Статья 20.

Нормативность

(алеф). Нижестоящие судебные инстанции будут руководствоваться юридической нормой, принятой вышестоящим судом.

(бет). Юридическая норма, принятая Верховным судом, будет обязательной для выполнения всеми другими судами, кроме Верховного суда.

Статья 21.

Судебные регистраторы

Суд уполномочен назначить регистратора суда, который может являться судьей или не являться таковым.

Раздел далет: иные положения

Статья 22.

Стабильность закона

"Распоряжения о Чрезвычайном положении" не могут изменить настоящий закон, временно приостановить его действие или установить в нем условия.



אתר הכנסת

Статья 23.

Положения в законе

По следующим вопросам будут установлены положения в законе:

- (1) порядок избрания членов Комиссии по выбору судей и срок их полномочий;
- (2) квалификация кандидатов на должность судей различных рангов;
- (3) порядок назначения президента Верховного суда, заместителя президента Верховного суда, президента и вице-президента Окружного суда и Мирового суда;
- (4) условия и порядок прекращения срока полномочий судьи;
- (5) порядок назначения судьи на должность исполняющего обязанности судьи в другом суде, либо перемещения его на временную или постоянную должность из места его работы на должность в суде в другом месте;
- (6) процедура временного отстранения судьи от должности, а также повторное рассмотрение вопроса о временном отстранении от должности;
- (7) дела, которые будут обсуждаться судами различных инстанций в составе из одного судьи, трех и более судей;
- (8) порядок назначения судьи или судей с целью рассмотрения определенного дела.

Статья 24.

Подзаконные акты

Следующие вопросы будут урегулированы положениями, изданными согласно закону:

- (1) порядок работы судебной администрации, ее организация и ответственность;
- (2) порядок работы Комиссии по выбору судей;
- (3) процедура отставки судьи;
- (4) процедура назначения регистратора суда и его полномочия;
- (5) количество судей, которые будут исполнять обязанности в судах различных инстанций и в различных местах.

*Оригинальный текст закона (на иврите) **השפיטה: חוק יסודי** расположен на сайте Кнессета по адресу <http://main.knesset.gov.il/Activity/Legislation/Documents/yesod10.pdf> -

- и только этот текст на иврите является полным, официальным, обязывающим и юридически-значимым текстом данного Основного закона Государства Израиль (по состоянию на 31/01/2016).

Перевод: ©Сайт Кнессета на русском языке www.knesset.gov.il/main/ru